

ตะลุยโจทย์ ม.ปลาย

เพื่อเตรียมสอบ ONET + 9 วิชาสามัญ + GAT-PAT

วิชา GAT : ภาษาอังกฤษ

ชุดที่ 4 (ตอนที่ 4/5)

เดลินิวส์

ร่วมกับ



นักเรียน
บุณดิษฐ์

โดยช่วงตั้งแต่ 26 พ.ค.-9 ต.ค. 58 ท่านสามารถติดตามได้ดังนี้ ตะลุยโจทย์ ป.6 ในวันอังคาร, ตะลุยโจทย์ ม.3 ในวันพุธ และตะลุยโจทย์ ม.ปลาย ในวันพฤหัสบดี+วันศุกร์

Direction : Choose the best alternative for each item to complete the following dialogue.

At an international conference.

Mike : Thank you for coming, Andrea.

Andrea :1.....

Mike : Wow,2.....

Andrea : Thank you.3..... You never change, do you?

Mike :4.....! You are really gorgeous. What else can I say?

Andrea :5.....

Mike : She's perfectly fine although it seems like she can never stop eating.6..... she's eating for two.7.....

Andrea : Not at all. I'm curious8.....

Mike :9.....

Andrea : Come on! Stop pulling my legs. How come?

Mike :10.....

Andrea : Sure. Hopefully, it will be quite soon.

1. 1) It's my great honor 2) You're welcome
3) Never mind 4) It's fun

2. 1) you look fabulous 2) please take a seat
3) your presentation is excellent 4) let me give you a ride

3. 1) You're flattering me again 2) It's very kind to you
3) Don't mention it 4) You're always helpful

4. 1) Don't be silly 2) Come on
3) Definitely 4) Not at all

5. 1) By the way, how is your wife?
2) Is your wife alright?
3) Your wife is more beautiful for sure.
4) I don't know.

6. 1) I guess 2) I suppose it's because
3) It's strange that 4) She's fat as

7. 1) I think this is the reason
2) But I just love the way she is
3) Thank you for your concern
4) You give me a compliment again

8. 1) to see how she looks
2) to know more about her
3) to say congratulations to her
4) to visit you guys

9. 1) Not like your typical mother look
2) I'll introduce you to her
3) I'll forward your message to her
4) I'll be glad if you come

10. 1) Why don't you come and see for yourself?
2) I'm glad I'll finally get to know her.
3) I'd like that.
4) Do you think I should?

เฉลย

คำแปลบทสนทนา

การประชุมระหว่างประเทศวาระหนึ่ง

ไมค์ : ขอบใจที่มานะ แอนเดรีย

แอนเดรีย : ยินดีจ๊ะ

ไมค์ : ว้าว เธอดูดีนะเนี่ย

แอนเดรีย : ขอบใจนะ เธอยังน่ารักอีกแล้วนะ เธอก็ยังไม่เปลี่ยนแปลงเลย

ไมค์ : ไม่เอานะ เธอนะสวยจริงๆ เราจะพูดว่าอะไรได้อีกละ

แอนเดรีย : ว่าแต่ภรรยาเธอเป็นยังไงบ้าง

ไมค์ : เขาก็ยังสวยมากๆ เลยละ แม้ว่าเขาจะทานไม่ได้หยุดไม่ได้หย่อนก็เถอะ เราเข้าใจว่าคงเพราะทานเนื้ออีกคน ขอบใจนะที่เป็นห่วง

แอนเดรีย : ไม่เป็นไรจ๊ะ เรายังก็อยากทราบว่าเธอเป็นยังไงบ้าง

ไมค์ : ไม่ใช่ลักษณะคุณแม่ตามแบบฉบับอย่างเธอก็แล้วกัน

แอนเดรีย : เตียวเออะ เลิกแซวเราได้แล้ว ทำไม่เธอ

ไมค์ : เธอก็มาเจอตัวเองเลยสิ

แอนเดรีย : แน่นนอน หวังว่าจะได้ไปเจอเร็วๆ นี้แหละ

1. **เฉลย** 2) You're welcome
จากบทสนทนา จะเห็นได้ว่าทั้งสองคนเป็นเพื่อนกัน ดังนั้นควรจะใช้ You're welcome. ตอบรับคำขอบคุณจึงจะเหมาะสมที่สุด

- 1) เป็นเกียรติอย่างยิ่งของฉัน
3) ไม่เป็นไร ใช้ตอบรับคำขอโทษตามมารยาท
4) สุกงืด

2. **เฉลย** 1) You look fabulous
สังเกตได้จากคำขอบคุณของแอนเดรีย แสดงว่าทั้งสองคนกำลังสนทนากันเรื่องรูปลักษณ์ของแอนเดรียอยู่

- 2) กรุณานั่งลง
3) การนำเสนอของคุณดีเยี่ยม
4) ให้ฉัน(ซีรธ)ไปส่งคุณนะ

3. **เฉลย** 1) You're flattering me again
เมื่อตอบรับคำชมแล้ว แอนเดรียก็พูดเป็นเชิงล้อมว่าชมกันอีกแล้ว flatter (v.) แปลว่า ชม หรือยกยอ

- 2) เป็นความกรุณาอย่างยิ่งของคุณ
3) ไม่เป็นไร, ช่างมันเถอะ ใช้ตอบรับคำขอโทษ
4) คุณนี่เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่อยู่ตลอดเวลา

4. **เฉลย** 2) Come on
เมื่อแอนเดรียพูดล้อมตัว ไมค์ก็พูดในทำนองที่ว่าอย่าล้อมตัวเลย แอนเดรียสวยจริงๆ ดังนั้นคำพูดที่เหมาะสมที่สุดในบริบทนี้ก็คือ Come on!
1) อย่าโง่เง่าไปหน่อยเลย ไม่สัมพันธ์กับบริบทและไม่สุภาพ
3) แน่นนอนล่ะ, แหงอยู่แล้ว
4) ไม่เป็นไร

5. **เฉลย** 1) By the way, how is your wife?
วลี by the way จะใช้เพื่อเปลี่ยนหัวข้อสนทนาจากเรื่องหนึ่งไปเป็นอีกเรื่องหนึ่ง
2) ภรรยาคุณสบายดีใช่ไหม
3) ภรรยาคุณต้องสวยขึ้นแน่ๆ เลย
4) ฉันไม่ทราบ

6. **เฉลย** 2) I suppose it's because
ไมค์บอกแอนเดรียว่าภรรยาของเขาประทับใจมาก แล้วบอกเหตุผลด้วยว่าประทับใจสำหรับสองคน (เดาได้ว่าเธอกำลังตั้งครรภ์) ฉะนั้นใช้ because จึงเหมาะสมที่สุด
1) ฉันเดาว่า
3) แปลกตรงที่..., แปลกที่ว่า
4) เธออ่อนโยนกับ

7. **เฉลย** 3) Thank you for your concern
สังเกตได้จากที่แอนเดรียตอบว่า Not at all. แสดงว่าไมค์ขอบคุณที่แอนเดรียถามถึงภรรยาของเขา
1) ฉันคิดว่านี่เป็นเหตุผล
2) แต่ฉันก็รักในแบบที่เธอเป็น
4) คุณ(เอ๋ยปาก)ชมฉันอีกแล้วนะ

8. **เฉลย** 1) to see how she looks
เพราะความหมายสัมพันธ์กับคุณศัพท์ curious ซึ่งแปลว่า อยากรู้ อยากเห็น
2) ที่จะได้รู้จักเธอมากขึ้น ไม่ใช่คำตอบ เพราะอนุมานได้จากบทสนทนาว่าแอนเดรียน่าจะรู้จักกับภรรยาของไมค์อยู่แล้ว
3) ที่จะแสดงความยินดีกับเธอ } กริยาในวลีทั้งสองนี้ไม่เหมาะสมจะใช้
4) ที่จะไปเยี่ยมพวกเขาเธอ } ร่วมกับคุณศัพท์ curious

9. **เฉลย** 1) Not like your typical mother look
เพราะเป็นคำพูดที่ทำให้แอนเดรียแสดงความแปลกใจ
2) ฉันจะแนะนำคุณให้เธอรู้จัก
3) ฉันจะบอกคำพูด/ข้อความที่คุณฝากมาให้เธอทราบ
4) ฉันจะดีใจถ้าคุณมา

10. **เฉลย** 1) Why don't you come and see for yourself?
เพราะสัมพันธ์กับบทสนทนาที่ก่อนหน้านี้ที่พูดถึงรูปลักษณ์ของภรรยาของไมค์และแอนเดรียอยากจะได้พบเธอ ไมค์จึงเสนอแนะให้แอนเดรียมาเยี่ยมภรรยาของเขา
2) ฉันยินดีที่จะได้รู้จักกับเธอในที่สุด
3) ฉันต้องการอย่างนั้น
4) คุณคิดว่าฉันควรทำหรือ

นักเรียนสามารถเข้าไปดูข้อมูลย้อนหลังได้ที่

www.bunditnae-naew.com